



大会

Distr.: General
13 September 2004
Chinese
Original: English

2004 年联合国发展活动认捐会议

2004 年 11 月 3 日

截至 2004 年 6 月 30 日在 2003 年联合国发展活动认捐会议上 认捐或缴付的款项

秘书长的说明*

1. 根据联合国认捐会议议事规则第 21 条, 秘书长谨分发截至 2003 年 6 月 30 日在 2002 年联合国发展活动认捐会议上认捐或缴付款项的报表 (见附件)。所捐款项是捐给下列各基金和方案的:

联合国儿童基金会

联合国人口基金

联合国酷刑受害者基金

联合国世界土著人民国际十年自愿基金

联合国援助土著居民自愿基金

联合国训练研究所

联合国国际药物管制规划署

联合国非洲发展信托基金

联合国残疾问题自愿基金

联合国生境和人类住区基金会

* 大会在第 53/208 B 号决议第 8 段决定, 如果报告迟交, 应在该文件的脚注内说明延误的原因。本文件迟交, 但未按规定说明理由。



联合国预防犯罪和刑事司法基金

联合国开发计划署

联合国资本发展基金

联合国妇女发展基金

2. 除上述基金和方案外还对下列基金和方案作了认捐：

支助人权事务中心活动信托基金

提高妇女地位国际研究训练所

联合国环境规划署

武装冲突中的儿童信托基金

联合国系统人员工作安全信托基金

协助排雷行动自愿信托基金

中央应急循环基金

3. 认捐会议听取了若干国家政府宣布它们对一种或多种方案和基金的认捐数额，并注意到有些国家政府未能宣布它们的捐助数额，但拟在认捐会议结束后一旦能够宣布捐助数额时立即通知秘书长。

附件一

截至 2004 年 6 月 30 日各国政府在“2003 年认捐会议”上
为儿童基金会经常资源认捐或缴付的 2004 年自愿捐款

国家	经常资源	当地费用	经常资源 ^a
阿尔及利亚	24 000.00		24 000.00
安道尔	23 864.00		23 864.00
澳大利亚	4 166 690.00		4 166 690.00
奥地利	1 215 754.00		1 215 754.00
阿塞拜疆	6 218.90		6 218.90
孟加拉国	34 500.00		34 500.00
比利时	3 676 470.59		3 676 470.59
伯利兹	25 000.00		25 000.00
博茨瓦纳	7 894.80	7 894.80	0.00
保加利亚	2 675.00		2 675.00
柬埔寨	5 000.00		5 000.00
加拿大	9 926 415.00		9 926 415.00
智利	35 000.00		35 000.00
中国	1 196 868.40		1 196 868.40
塞浦路斯	14 644.35		14 644.35
丹麦	29 250 718.12		29 250 718.12
吉布提	1 000.00		1 000.00
爱沙尼亚	24 000.00		24 000.00
芬兰	15 992 644.50		15 992 644.50
法国	8 973 761.50		8 973 761.50
格鲁吉亚	1 562.35		1 562.35
德国	6 025 800.49		6 025 800.49
加纳	5 000.00		5 000.00
格林纳达	1 000.00		1 000.00
圭亚那	3 031.25		3 031.25
海地	10 000.00		10 000.00
匈牙利	48 403.72		48 403.72
冰岛	129 685.58		129 685.58
印度	684 790.00		684 790.00
伊朗伊斯兰共和国	53 500.00		53 500.00
爱尔兰	9 950 240.00		9 950 240.00
意大利	13 480 390.00		13 480 390.00
日本	23 400 000.00		23 400 000.00
牙买加	577.15	577.15	0.00
哈萨克斯坦	10 000.00		10 000.00
科威特	200 000.00		200 000.00
老挝人民民主共和国	5 350.00		5 350.00

国家	经常资源	当地费用	经常资源 ^a
莱索托	3 590.12		3 590.12
列支敦士登	7 812.50		7 812.50
卢森堡	939 022.70		939 022.70
马来西亚	84 000.00		84 000.00
马尔代夫	7 500.00		7 500.00
墨西哥	214 000.00		214 000.00
毛里塔尼亚	6 000.00		6 000.00
摩纳哥	25 000.00		25 000.00
蒙古	11 000.00		11 000.00
缅甸	1 886.14	1 405.72	480.42
纳米比亚	1 000.00		1 000.00
荷兰	34 926 465.98		34 926 465.98
新西兰	1 466 674.00		1 466 674.00
尼加拉瓜	3 000.00		3 000.00
挪威	48 164 952.54		48 164 952.54
阿曼	55 000.00		55 000.00
巴基斯坦	48 330.40	48 330.40	0.00
菲律宾	10 949.60	3 063.46	7 886.14
葡萄牙	208 333.33		208 333.33
大韩民国	2 100 000.00		2 100 000.00
罗马尼亚	11 757.44		11 757.44
俄罗斯联邦	500 000.00		500 000.00
萨摩亚	1 000.00		1 000.00
塞内加尔	21 497.75		21 497.75
新加坡	50 000.00		50 000.00
斯洛文尼亚	21 500.00		21 500.00
南非	30 878.00		30 878.00
瑞典	45 852 551.21		45 852 551.21
瑞士	13 600 000.00		13 600 000.00
泰国	164 415.95	51 915.95	112 500.00
特立尼达和多巴哥	2 700.00		2 700.00
突尼斯	30 697.75		30 697.75
土耳其	120 000.00		120 000.00
乌克兰	15 000.00		15 000.00
阿拉伯联合酋长国	100 000.00		100 000.00
大不列颠及北爱尔兰联合王国	34 862 385.32		34 862 385.32
美利坚合众国	119 292 000.00		119 292 000.00
越南	13 709.00		13 709.00
共计	431 587 059.43	113 187.48	431 473 871.95

^a 不包括为当地费用所作的认捐。

附件二

截至 2003 年 6 月 30 日对 2003 年联合国人口基金认捐或支付的款项

国家或地区	对经常资源的自愿捐款		
	认捐货币	款额	美元数额或美元等值 ^a
阿尔及利亚	美元		10 000
安哥拉	美元		1 000
安提瓜和巴布达	美元		1 000
澳大利亚	澳元	2 230 000	1 376 543
奥地利	欧元	345 000	370 000
巴哈马	美元		1 000
孟加拉国	美元		25 000
巴巴多斯	美元		4 000
比利时	欧元	2 974 722	3 427 100
	美元		750 778
不丹	美元		5 650
博茨瓦纳	普拉	20 000	4 057
保加利亚	美元		11 000
布基纳法索	非洲金融共同体法郎	1 000 000	1 286
布隆迪	布隆迪法郎	1 000 000	946
柬埔寨	美元		2 300
加拿大	加元	9 100 000	6 190 476
佛得角	美元		7 000
中国	美元		820 000
哥斯达黎加	科郎	1 196 298	3 089
塞浦路斯	美元		1 500
捷克共和国	美元		93 980
朝鲜民主主义人民共和国	圆	20 000	138
丹麦	丹麦克朗	170 000 000	24 637 681
吉布提	美元		1 000
埃及	埃及镑	440 000	73 456
厄立特里亚	美元		1 250
爱沙尼亚	美元		1 957
埃塞俄比亚	比尔	30 000	3 488
斐济	斐济元	5 000	2 427
芬兰	欧元	12 950 470	13 940 226
法国	欧元	1 220 000	1 436 985

国家或地区	对经常资源的自愿捐款		
	认捐货币	款额	美元数额或美元等值 ^a
冈比亚	达拉西	50 000	1 887
德国	欧元	14 316 000	16 288 395
加纳	美元		12 500
希腊	美元		6 000
洪都拉斯	伦皮拉	71 099	4 129
印度	印度卢比	9 000 000	193 299
印度尼西亚	美元	277 500 000	33 434
伊朗伊斯兰共和国	美元		24 516
爱尔兰	欧元	2 539 000	2 727 175
意大利	欧元	2 300 000	2 709 069
日本	美元		39 517 000
约旦	第纳尔	34 000	48 023
肯尼亚	美元		5 000
科威特	美元		20 000
老挝人民民主共和国	美元		1 500
莱索托	洛蒂	8 927	1 095
利比里亚	美元		2 500
列支敦士登	美元		7 686
卢森堡	卢森堡法郎	727 300	782 885
马拉维	美元		3 000
马尔代夫	美元		3 000
马里	非洲金融共同体法郎	3 000 000	5 387
马耳他	美元		1 333
马绍尔群岛	美元		2 000
Mars Trust 公司	美元		1 000 000
毛里塔尼亚	乌吉亚	400 000	1 498
毛里求斯	毛里求斯卢比	100 000	3 738
摩洛哥	美元		10 000
缅甸	缅甸元	60 000	80
尼泊尔	尼泊尔卢比	385 000	4 952
荷兰	欧元	58 538 000	68 949 352
新西兰	美元		1 003 320
尼日利亚	美元		20 000
挪威	挪威克朗	230 000 000	32 951 289
巴基斯坦	美元		500 000
巴拿马	美元		25 000

国家或地区	对经常资源的自愿捐款		
	认捐货币	款额	美元数额或美元等值 ^a
葡萄牙	美元		20 000
菲律宾	菲律宾比索	1 500 000	28 474
大韩民国	美元		130 000
摩尔多瓦共和国	列伊	2 000	138
罗马尼亚	美元		10 000
俄罗斯联邦	美元		150 000
卢旺达	美元		500
圣多美和普林西比	多布拉斯	20 000 000	2 176
萨摩亚	美元		5 000
塞舌尔	美元		1 000
塞拉利昂	利昂	20 000 000	8 130
斯洛伐克共和国	美元		4 760
南非	兰特	129 000	17 154
斯里兰卡	美元		18 000
瑞典	瑞典克朗	205 000 000	23 998 702
瑞士	瑞士法郎	12 500 000	9 259 259
叙利亚	叙利亚镑	150 000	2 913
塔吉克斯坦	美元		1 500
泰国	美元		96 000
前南斯拉夫的马其顿共和国	美元		1 500
特立尼达和多巴哥	美元		5 000
突尼斯	突尼斯第纳尔		21 174
土耳其	美元		108 000
图瓦卢	美元		3 000
乌干达	美元		10 000
联合王国	英镑		29 508 197
坦桑尼亚联合共和国	坦桑尼亚先令	6 000 000	5 731
委内瑞拉	美元		5 000
越南	美元		4 256
也门	美元		10 000
津巴布韦	津巴布韦元	700 000	354
共计			283 512 273

^a 各国以本国货币表示的认捐款额均以付款日联合国汇率换算为美元等值，未缴款额则按2003年6月30日联合国汇率换算为美元等值。

附件三

截至 2004 年 6 月 30 日对 2004 年联合国酷刑受害者基金认捐或支付的款项

国家	认捐货币	数额	美元数额或美元等值 ^a
阿尔及利亚 ^b	美元		5 000.00
摩纳哥	美元		10 000.00
突尼斯	突尼斯第纳尔	2 000	1 587.30

^a 各国以本国货币认捐的款额均按 2003 年 11 月 1 日的联合国业务汇率换算为美元等值。

^b 已支付。

附件四

截至 2004 年 6 月 30 日对 2004 年联合国世界土著人民国际十年自愿基金认捐或缴付的款项

国家	认捐货币	数额	美元数额或美元等值 ^a
阿尔及利亚 ^b	美元		5 000.00
爱沙尼亚 ^b	爱沙尼亚克龙	150 000.00	11 251.97

^a 各国以本国货币认捐的款额均按 2003 年 11 月 1 日的联合国业务汇率换算为美元等值。

^b 已支付。

附件五

截至 2004 年 6 月 30 日对 2004 年联合国援助土著居民自愿基金认捐或缴付的款项

国家	认捐货币	数额	美元数额或美元等值 ^a
阿尔及利亚 ^b	美元		5 000.00
爱沙尼亚 ^b	爱沙尼亚克龙	150 000.00	11 251.97

^a 各国以本国货币认捐的款额均按 2003 年 11 月 1 日的联合国业务汇率换算为美元等值。

^b 已支付。

附件六

截至 2004 年 6 月 30 日对 2004 年联合国训练研究所(训研所)
认捐或缴付的款项

国家	认捐货币	数额	美元数额或美元等值 ^a
阿尔及利亚 ^b	美元		5 000.00
科威特	美元		20 000.00
突尼斯	突尼斯第纳尔	1 960	1 555.60

^a 各国以本国货币认捐的款额均按 2003 年 11 月 1 日的联合国业务汇率换算为美元等值。

^b 已支付。

附件七

截至 2004 年 6 月 30 日对 2004 联合国国际药物管制规划署(药物管制署) 认捐或缴付的款项

国家	认捐货币	数额	美元数额或美元等值 ^a
阿尔及利亚 ^b	美元		10 000.00
印度	美元		60 000.00
科威特	美元		5 000.00
老挝人民民主共和国 ^b	美元		1 000.00
摩纳哥 ^b	美元		10 000.00
俄罗斯联邦	美元		500 000.00
新加坡	美元		5 000.00
突尼斯 ^b	突尼斯第纳尔	1 000	793.70

^a 各国以本国货币认捐的款额均按 2003 年 11 月 1 日的联合国业务汇率换算为美元等值。

^b 已支付。

附件八

截至 2004 年 6 月 30 日对 2004 年联合国非洲发展信托基金认
捐或缴付的款项

国家	认捐货币	数额	美元数额或美元等值 ^a
摩纳哥 ^b	美元		5 000.00

^a 各国以本国货币认捐的款额均按 2003 年 11 月 1 日的联合国业务汇率换算为美元等值。

^b 已支付。

附件九

截至 2004 年 6 月 30 日对 2004 年联合国残疾问题自愿基金认捐或缴付的款项

国家	认捐货币	数额	美元数额或美元等值 ^a
摩纳哥 ^b	美元		5 000.00
摩纳哥 ^b	美元		4 000.00

^a 各国以本国货币认捐的款额均按 2003 年 11 月 1 日的联合国业务汇率换算为美元等值。

^b 已支付。

附件十

截至 2004 年 6 月 30 日对 2004 年联合国生境和人类住区基金会认捐或缴付的款项

国家	认捐货币	数额	美元数额或美元等值 ^a
阿尔及利亚 ^b	美元		10 000.00
印度	美元		80 000.00
俄罗斯联邦 ^b	美元		200 000.00
突尼斯 ^b	突尼斯第纳尔	976	774.60

^a 各国以本国货币认捐的款额均按 2003 年 11 月 1 日的联合国业务汇率换算为美元等值。

^b 已支付。

附件十一

截至 2004 年 6 月 30 日对 2004 年联合国预防犯罪和刑事司法
基金认捐或缴付的款项

国家	认捐货币	数额	美元数额或美元等值 ^a
印度	美元		3 000.00
突尼斯 ^b	突尼斯第纳尔	1 500	1 190.50

^a 各国以本国货币认捐的款额均按 2003 年 11 月 1 日的联合国业务汇率换算为美元等值。

^b 已支付。

附件十二

截至 2004 年 6 月 30 日对 2004 年联合国开发计划署（开发计划署）的认捐款项

捐助国	认捐货币	数额	美元或美元等值 ^a
阿尔及利亚	美元		100 000
安道尔	美元		19 091
奥地利	欧元	3 650 000	4 473 039
巴林	美元		56 000
比利时	欧元	13 199 996	15 639 806
加拿大	加元	56 500 000	41 544 118
智利	美元		50 000
中国	美元		3 200 000
古巴	比索	1 352 754	1 352 754
丹麦	丹麦克朗	370 000 000	60 805 628
芬兰	欧元	13 993 384	17 148 755
法国	欧元	16 000 000	19 735 880
德国	欧元	25 660 000	31 369 858
加纳	美元		110 000
爱尔兰	欧元	12 697 000	15 792 289
印度	美元		4 500 000
印度尼西亚	美元		50 000
伊朗伊斯兰共和国	美元		10 000
意大利	欧元	15 000 000	18 270 402
日本	美元		86 770 000
科威特	美元		750 000
老挝人民民主共和国	美元		21 168
卢森堡	欧元	1 140 000	1 390 244
马来西亚	美元		385 000
马尔代夫	美元		10 000

捐助国	认捐货币	数额	美元或美元等值 ^a
纳米比亚	美元		500
墨西哥	美元		300 000
摩纳哥	美元		10 000
缅甸	缅甸元	1 080 000	1 234
荷兰	欧元	74 870 000	91 755 451
新西兰	新西兰元	6 400 000	4 266 667
挪威	挪威克朗	670 000 000	97 407 826
葡萄牙	美元		400 000
罗马尼亚	列伊	4 000 000 000	117 302
俄罗斯联邦	美元		450 000
萨摩亚	美元		6 000
新加坡	美元		300 000
瑞典	瑞典克朗	640 000 000	85 194 724
泰国	美元		865 112
突尼斯	第纳尔	173 000	138 400
阿拉伯联合酋长国	美元		324 000
联合王国	英镑	40 000 000	72 744 987
美利坚合众国	美元	101 398 200	101 398 200
共计			779 234 435

^a 各国以本国货币表示的认捐款额均以付款日联合国汇率换算为美元等值。未缴款额则按 2004 年 6 月 30 日联合国汇率换算为美元等值。

附件十三

截至 2004 年 6 月 30 日对 2004 年联合国资本发展基金(资发基金)的认捐款项

捐助国	认捐货币	数额	美元或美元等值 ^a
奥地利	欧元	74 000	91 491
比利时	欧元	619 734	759 478
加拿大	加元	3 204 000	2 355 882
中国	美元		30 000
丹麦	丹麦克朗	20 000 000	3 294 893
法国	欧元	1 350 000	1 654 412
日本	美元		500 475
老挝人民民主共和国	美元		1 500
卢森堡	欧元	65 000	79 657
马尔代夫	美元		2 000
缅甸	美元		5 000
挪威	挪威克朗	15 000 000	2 238 806
大韩民国	美元		15 000
瑞典	瑞典克朗	50 000 000	7 278 355
泰国	美元		2 500
美利坚合众国	美元		500 000
越南	美元		1 000
也门	美元		3 500
共计			18 813 949

^a 各国以本国货币表示的认捐款额均以付款日联合国汇率换算为美元等值。未缴款额则按 2004 年 6 月 30 日联合国汇率换算为美元等值。

附件十四

截至 2004 年 6 月 30 日对 2004 年联合国妇女发展基金(妇发基金)认捐或缴付的款项

捐助国	认捐货币	数额	美元或美元等值 ^a
安道尔	美元		19 091
澳大利亚	澳元	600 000	428 571
奥地利	美元		88 390
孟加拉国	美元		2 000
巴巴多斯	美元		1 000
加拿大	加元	1 250 000	919 118
中国	美元		30 000
哥斯达黎加	美元		3 422
塞浦路斯	美元		6 120
捷克共和国	美元		18 481
芬兰	欧元	505 000	618 873
法国	欧元	100 000	122 549
德国	欧元	409 000	498 780
希腊	美元		15 000
加纳	美元		10 000
印度	印度卢比	509 000	11 299
印度尼西亚	美元		5 000
爱尔兰	欧元	550 000	674 020
以色列	美元		10 000
意大利	欧元	2 000 000	2 450 980
日本	美元		814 400
列支敦士登	瑞士法郎	10 000	7 813
卢森堡	欧元	700 000	857 843
马来西亚	美元		5 263
马尔代夫	美元		1 700

捐助国	认捐货币	数额	美元或美元等值 ^a
墨西哥	美元		10 000
摩洛哥	美元		2 000
纳米比亚	美元		500
尼泊尔	美元		1 000
新西兰	新西兰元	400 000	266 667
挪威	挪威克朗	18 000 000	2 686 567
大韩民国	美元		25 000
萨摩亚	美元		1 000
南非	美元		15 198
西班牙	欧元	57 000	69 853
新加坡	美元		40 000
瑞典	瑞典克朗	14 000 000	1 886 793
瑞士	瑞士法郎	900 000	720 000
泰国	美元		10 000
土耳其	美元		5 000
联合王国	英镑	3 000 000	5 407 161
美利坚合众国	美元		970 000
也门	美元		2 637
共计			19 739 089

^a 各国以本国货币表示的认捐款额均以付款日联合国汇率换算为美元等值。未缴款额则按 2004 年 6 月 30 日联合国汇率换算为美元等值。

附件十五

截至 2004 年 6 月 30 日对 2004 年支助人权事务中心活动信托基金认捐或缴付的款项

国家	认捐货币	数额	美元数额或美元等值 ^a
阿尔及利亚	美元		50 000.00
摩纳哥 ^b	美元		10 000.00
突尼斯	突尼斯第纳尔	3 000	2 381.00

^a 各国以本国货币认捐的款额均按 2003 年 11 月 1 日的联合国业务汇率换算为美元等值。

^b 已支付。

附件十六

截至 2004 年 6 月 30 日对 2004 年提高妇女地位国际研究训练所（提高妇女地位研训所）认捐或缴付的款项

国家	认捐货币	数额	美元数额或美元等值 ^a
印度	印度卢比	50 000.00	1 113.10
马尔代夫 ^b	美元	500.00	10 000.00
突尼斯 ^b	突尼斯第纳尔	4 000	3 174.60

^a 各国以本国货币认捐的款额均按 2003 年 11 月 1 日的联合国业务汇率换算为美元等值。

^b 已支付。

附件十七

截至 2004 年 6 月 30 日对 2004 年联合国环境规划署 (环境规划署) 认捐或缴付的款项

国家	认捐货币	数额	美元数额或美元等值 ^a
阿尔及利亚 ^b	美元		10 000.00
印度	美元		100 000.00
科威特 ^b	美元		200 000.00
老挝人民民主共和国 ^b	美元		2 000.00
摩纳哥 ^b	美元		12 000.00
蒙古 ^b	美元		1 000.00
俄罗斯联邦	美元		500 000.00
新加坡 ^b	美元		15 000.00

^a 各国以本国货币认捐的款额均按 2003 年 11 月 1 日的联合国业务汇率换算为美元等值。

^b 已支付。

附件十八

截至 2004 年 6 月 30 日对 2004 年武装冲突中的儿童信托基金
认捐或缴付的款项

国家	认捐货币	数额	美元数额或美元等值 ^a
摩纳哥 ^b	美元		10 000.00

^a 各国以本国货币认捐的款额均按 2003 年 11 月 1 日的联合国业务汇率换算为美元等值。

^b 已支付。

附件十九

截至 2004 年 6 月 30 日对 2004 年联合国系统人员安全信托基金认捐或缴付的款项

国家	认捐货币	数额	美元数额或美元等值 ^a
摩纳哥 ^b	美元		10 000.00

^a 各国以本国货币认捐的款额均按 2003 年 11 月 1 日的联合国业务汇率换算为美元等值。

^b 已支付。

附件二十

截至 2004 年 6 月 30 日对 2004 年协助排雷行动自愿信托基金
认捐或缴付的款项

国家	认捐货币	数额	美元数额或美元等值 ^a
摩纳哥 ^b	美元		15 000.00

^a 各国以本国货币认捐的款额均按 2003 年 11 月 1 日的联合国业务汇率换算为美元等值。

^b 已支付。

附件二十一

截至 2004 年 6 月 30 日对 2004 年中央应急循环基金认捐或缴付的款项

国家	认捐货币	数额	美元数额或美元等值 ^a
阿尔及利亚 ^b	美元		10 000.00

^a 各国以本国货币认捐的款额均按 2003 年 11 月 1 日的联合国业务汇率换算为美元等值。

^b 已支付。